

Dates to remember ♦ Wichtige Daten

<u>Date ♦ Datum</u>	<u>Time ♦ Zeit</u>	<u>Event</u>	<u>Ereignis</u>
17/12	--	Dance-a-Thon in Upper School	Tanzmarathon der Upper School
19/12	--	Start of holiday season	Beginn der Ferien zum Jahreswechsel
06/01	--	First day of school after break	Erster Schultag nach den Ferien
29/01	13:30	Early Dismissal	Vorzeitiger Schulschluss
30/01	18:00-21:00	Winter Arts and Music Festival 2025	Winter Arts and Music Festival 2025

School news · Schulnachrichten



The Giving Tree

Thank you to everybody who generously bought a present from the Giving Tree, all of the present wishes were fulfilled by our THIS community. We will deliver the presents to Erfurt on Wednesday next week. It is a lovely way to bring some joy to others at this time of year.



Spendenaktion "Giving Tree"

Alle Giving Tree Wünsche konnten von den Familien der THIS Gemeinschaft erfüllt werden. Vielen Dank für Ihre Großzügigkeit! Wir werden die Geschenke am Mittwoch kommender Woche ins Kinderdorf in Erfurt bringen. Diese Aktion ist eine schöne Möglichkeit, anderen eine Freude zu machen.

Gold in Thuringia's Schools Championship

Last Weekend Wilhelm-Alexander Kohl participated in the state's Schools Championship for Karate which involved him competing against boys from Jena and the region. After six and a half years of learning and training, this is quite an achievement. At the moment, he has a full green belt and the next belt will be blue once he has mastered the Heian Yondan.

Gold bei den Thüringer Schulmeisterschaften

Letztes Wochenende nahm Willi Kohl an den Karate Landesmeisterschaften der Schulen teil und trat dabei gegen Jungen aus Jena und der Region an; ein beachtlicher Erfolg nach sechseinhalb Jahren des Lernens und Trainierens. Willi hat den vollen grünen Gürtel, und der nächste wird blau sein, sobald er das Heian Yondan gemeistert hat.

Congratulations Wilhelm-Alexander! The Gold trophy is on display in the school Foyer.

Herzlichen Glückwunsch Willi! Der Goldpokal ist im Foyer der Schule ausgestellt.



Runclusive

As part of our inclusive sports unit, we went outdoors to the park and did a special activity, which involved having one person blindfolded, while the other needed to be a guide to them. We were then led through a series of "challenges", such as jogging/running and going up and down stairs, which made this experience even more challenging and exciting. This greatly tested our communication and teamwork skills, since we needed to be aware of each other at all times. And since the pairs were randomized, it made us get out of our comfort zone and participate in this activity with new people.

This activity built on the foundation we established earlier in the unit when we practiced blind guiding each other safely in the sports hall. However, moving outside made the experience a lot more exciting and realistic. I think that this activity is important because it makes us feel empathy for those who experience this on a daily basis.

Samir and Yehia in Grade 9



Inklusive Lerneinheit

Im Rahmen unserer inklusiven Sporteinheit gingen wir in den Park und bildeten Paare. Einer Person wurden die Augen verbunden, während die andere sie führen musste. Anschließend wurden wir durch eine Reihe von „Herausforderungen“ geführt, wie z. B. Joggen/Laufen und Treppensteigen. Dabei wurden unsere Kommunikations- und Teamfähigkeiten auf die Probe gestellt, denn wir mussten jederzeit auf den anderen achten. Da die Paare nach dem Zufallsprinzip gebildet wurden, mussten wir unsere gewohnte Umgebung verlassen und mit neuen Partnern zusammenarbeiten. Diese Aktivität baute darauf auf, dass wir zuvor geübt hatten, uns in der Sporthalle gegenseitig sicher blind zu führen. Im Außenbereich war das jedoch viel spannender und realistischer und hat uns dazu gebracht, Empathie für diejenigen zu empfinden, die diese Erfahrung täglich machen. Samir und Yehia aus Klasse 9



THIS Dance-a-thon

Our annual Upper School Dance-a-thon will take place on 17 December from 16:00 to 21:30 in the school Aula. The theme is "Winter Wonderland", so we would love it if everyone added a wintery detail to their outfit. Please note that students in grades 6 to 8 may only stay until 19:30. Admission is €5 for grades 6 to 8 and €7 for grades 9 to 12. Food and drinks are included in the price. All proceeds will be donated to the Weimar animal shelter. We wish you lots of fun and hope to see many of you there!

Luna and Fiona - Grade 11



THIS Dance-a-thon

Unser alljährlicher Upper School Tanzmarathon findet am 17. Dezember von 16.00 bis 21.30 Uhr in der Aula der Schule statt. Das Thema ist „Winterwunderland“, daher würden wir uns freuen, wenn jeder sein Outfit mit einem winterlichen Detail ergänzen würde. Bitte beachtet, dass Schüler*innen der 6.-8. Klassen nur bis 19:30 Uhr bleiben dürfen. Der Eintritt beträgt 5€ für die Klassen 6 bis 8 und 7€ für die Klassen 9 bis 12. Essen und Getränke sind im Preis inbegriffen. Der gesamte Erlös wird dem Tierheim Weimar gespendet. Wir wünschen viel Spaß und freuen uns auf eine zahlreiche Beteiligung!

Grade 6 Reading Competition

On Friday 29 November we had the pleasure to choose the best reader in Grade 6 for this year's reading competition. All of the readers were very committed and enjoyed reading passages from the book "Haifischzähne". It was wonderful to listen to them! Balthasar Höhne was able to convince the jury with his reading technique and interpretation of the text and was thus able to assert himself against his fellow students. Balthasar can now move on to the next round of the competition, the city competition, which will take place in the public library in Weimar in February 2025. Congratulations!



Vorlesewettbewerb in Klasse 6

Beim Schulentcheid des diesjährigen Vorlesewettbewerbs konnten wir am Freitag, dem 29.11., den besten Vorleser der Jahrgangsstufe 6 küren. Alle Leser*innen waren mit Engagement dabei und trugen Passagen aus dem Buch „Haifischzähne“ vor. Es war eine Freude ihnen zuzuhören! Balthasar Höhne überzeugte die Jury mit seiner Interpretation des Textes und konnte sich so gegen seine Mitschüler*innen durchsetzen. Balthasar kann nun in die nächste Wettbewerbsrunde einziehen, den Stadtentscheid, der im Februar 2025 in der Stadtbibliothek Weimar stattfinden wird. Herzlichen Glückwunsch!



WAMF

We cordially invite you and your family to our Winter Arts & Music Festival 2025, which takes place in the Weimarahalle on Thursday 30 January 2025 from 18:00-21:00. This year's theme is *"something old, something new, something borrowed, something blue"*. Grades 1-10 will be performing on the stage, and art work from across the school will be shown. It will be a wonderful night for us all, we look forward to seeing your creative theme related costumes!

WAMF

Wir laden Sie und Ihre Familie herzlich zu unserem Winter Arts & Music Festival 2025 ein, das am Donnerstag, dem 30. Januar 2025, von 18.00-21.00 Uhr in der Weimarahalle stattfindet. Das diesjährige Thema lautet *„Etwas Altes, etwas Neues, etwas Geliehenes, etwas Blaues“*. Erleben Sie die Klassen 1-10 auf der Bühne und auch die Kunstausstellung mit Werken unserer Schüler*innen. Es wird ein wunderbarer Abend für uns alle werden, und wir freuen uns auf kreative Kostüme zum Thema!



Holiday Dress Up Spirit Day

Lower School and Upper School Student Council members invite everyone to join us in a holiday dress-up spirit day on Wednesday 18 December. Wear your cosiest winter sweaters, merriest holiday outfits, or brightest holiday accessories. We want to celebrate the last day together before winter break begins.



Holiday Dress Up Spirit Day

Die Schülervorteiler*innen der Lower und Upper School laden zum Holiday Dress Up Spirit Day am Mittwoch, dem 18. Dezember, ein. Zieht eure kuscheligsten Winterpullis oder die lustigsten Feiertags Outfits an und schmückt euch mit den buntesten Weihnachtsaccessoires. Wir wollen den letzten Tag vor den Ferien gemeinsam genießen.

Mental Health Awareness Assembly

On Tuesday 3 December the student council assembly centered on this topic. The student community and the Student Council members discussed the importance of fostering supportive and inclusive communities to ensure the best possible environment for all. There were also workshops on gratitude, empathy and breathing. Students were reminded of the help available as THIS aims to build a community where mental health is a shared priority and responsibility.



Assembly zum Thema "Psychische Gesundheit"

Das Upper School Assembly am Dienstag, dem 3. Dezember, hatte die psychische Gesundheit zum Thema. Die Schülgemeinschaft und die Schülervertreter*innen diskutierten darüber, wie wichtig es ist, unterstützende und integrative Gemeinschaften zu fördern, um für alle das bestmögliche Umfeld zu schaffen. Außerdem gab es Workshops zu den Themen Dankbarkeit, Empathie und Atmung. Die Schüler*innen wurden auf verfügbare Hilfsangebote aufmerksam gemacht, denn die THIS will eine Gemeinschaft aufbauen, in der die psychische Gesundheit eine gemeinsame Priorität und Verantwortung ist.



TaBu Talks

The [new episode](#) of the podcast TaBu talks is now available.

TaBu Talks

Die [jüngste Folge](#) des TaBu Talks Podcasts ist jetzt online.

Sponsor Association

On Sunday, December 1, many interested people took the opportunity to get first-hand information about the THIS at the Weimar Christmas market. Some of our 12th graders were on hand to answer questions. Thank you very much for your support!



Förderverein

Am Sonntag, dem 1. Dezember, nutzten viele Interessierte die Gelegenheit, sich auf dem Weimarer Weihnachtsmarkt aus erster Hand über das Schulangebot der THIS zu informieren. Einige Schüler*innen unserer 12. Klasse waren vor Ort und beantworteten Fragen. Vielen Dank für die Unterstützung!



All the very best this holiday and for the New Year. Thank you to all of the students who printed and created something that we were able to use for the school's Christmas card this year. From the ten finalists we chose five that we had made into cards for all of themes of the school and the wider Thuringian community.



Schöne Feiertage und alles Gute fürs neue Jahr
Wir danken allen Schüler*innen, die für unsere diesjährige Weihnachtskarte kreativ geworden sind. Aus den zehn Finalisten haben wir fünf Entwürfe ausgewählt, aus denen Grußkarten für die Schule und die weitere Thüringer Gemeinschaft gemacht wurden.



THIS Alumni and Former Staff Meet-up

On Saturday 21st December from 11:00 to 13:00 we will host this year's Meet-up. Save the date, share it with your classmates and friends.



Treffen der THIS Absolventen und Ehemaligen

Am Samstag, dem 21. Dezember, findet von 11.00 bis 13.00 Uhr unser diesjähriges Treffen statt. Merkt euch den Termin vor und teilt ihn mit euren Klassenkamerad*innen und Freund*innen.



Last year over forty alumni, former and current staff came together in the THIS foyer to catch up, share stories and enjoy some drinks and snacks. Let's see how many people we can bring together this holiday to share some Christmas spirit, inaugurate the fire pit and meet the new school dog.

Letztes Jahr kamen über vierzig Absolvent*innen, ehemalige und aktuelle Mitarbeiter*innen im Foyer der THIS zusammen, um sich zu unterhalten, Geschichten auszutauschen und einige Getränke und Snacks zu genießen. Mal sehen, wie viele Leute wir dieses Jahr zusammenbringen können, um die Weihnachtsstimmung zu teilen, die Feuerstelle einzuweihen und den neuen Schulhund kennenzulernen.

The next edition of Campus Voice will be published on Friday 10 January,

2025

Die nächste Ausgabe von Campus Voice erscheint am Freitag, dem 10. Januar

2025